

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 100/10

Verbale n. XXXVII

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 29 Novembre 2010 alle ore 9,30 presenti nella sede della Circostrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI i Consiglieri:

ALU' ORAZIO	BALENA DAVIDE	BATTAGLIA GIUSEPPE
BATTISTA CLAUDIO	BERTIN SIMONE	BERZANO PAOLA
BUDA VINCENZO	CARBOTTA DOMENICO	CIAVARRA ANTONIO
FLORIO ROCCO	GARZELLI GIACOMO	GIGLIOTTI FRANCESCO
GIUVA BARBARA	IPPOLITO ANTONINO	LAMARCA ANDREA
LIARDO ENZO	MAZA PIERPAOLO	MONTICONE ARMANDO
PANNUNZI DOMENICO	PASQUARELLA ANTONIO	ROBELLA MASSIMO
SPINA ROBERTO	TERLIZZI MARTA	VALENTE PASQUALE

In totale con il Presidente n. 25 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: =====

Con l'assistenza del Segretario: Dott.ssa Miranda PASTORE

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C.5 - ART. 2 COMMA 2 - APPROVAZIONE CONTRIBUTIEURO 3.000,00 ASSOCIAZIONE  
DEC CULT PER PROGETTO "CIRANO ANNO 2010 - 2011" E EURO 1.500,00

ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA GIORDANA LOMBARDI PER  
PROGETTO "GRUPPO DI CAMMINO"

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.5 - ART. 2 COMMA 2 - APPROVAZIONE CONTRIBUTI EURO 3.000,00  
ASSOCIAZIONE DEC CULT PER PROGETTO "CIRANO ANNO 2010 - 2011" E EURO  
1.500,00 ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA GIORDANA LOMBARDI PER  
PROGETTO "GRUPPO DI CAMMINO".

Il Presidente Paola BRAGANTINI, di concerto con il Coordinatore della IV  
Commissione Vincenzo BUDA riferisce:

La dimensione progettuale complessiva, che individua nel favorire e facilitare percorsi e  
stili di vita atti alla promozione ed educazione alla salute, trova traduzioni operative molteplici.

Fra le molte si distingue la *pet-therapy*, pratica terapeutica che, tramite la presenza di  
animali (solitamente di affezione ma non in modo esclusivo), ha come finalità il miglioramento  
dello stato di benessere delle persone e individua nella socializzazione, nella realizzazione di  
momenti di gioco, nella responsabilizzazione e nel sostegno alle capacità di pensiero i suoi  
principali obiettivi.

In tale concezione, il valore terapeutico degli animali trova oggi una strutturazione  
metodologica e impieghi mirati per specifiche situazione di fragilità.

Questo è il quadro di riferimento all'interno del quale si colloca la progettualità dal titolo  
"Cyranò 2010-2011" presentata dall'Associazione DEC CULT con sede legale in via Saluggia  
13- 10143 Torino.

In particolare il progetto, rivolto alle persone con disabilità frequentanti Centri dedicati o  
partecipanti ad attività del territorio, intende favorire la socializzazione in quanto il rapporto che  
viene a stabilirsi tra l'animale e la persona determina tranquillità e sicurezza, riducendo tensioni,  
l'esercizio fisico tramite attività ludiche, la responsabilizzazione che deriva dalle cure e attenzioni  
che l'animale richiede, l'espressione di percorsi cognitivi e mentali.

Il costo preventivato è complessivamente di Euro 3.300,00, con richiesta (istanza del 27  
ottobre 2010 prot. 13990-T04/2/16, perfezionata in data 9 novembre 2010, prot. n. 14467/2010  
con dichiarazione che attesta il rispetto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010) di un  
contributo di Euro 3.000,00.

Altro percorso progettuale è costituito dai "Gruppi di Cammino", azione alla quale la  
Circoscrizione ha aderito negli scorsi anni, rivolta prevalentemente alle persone ultrasessantenni  
per la prevenzione delle malattie cardiovascolari, del sovrappeso e degli incidenti domestici e  
stradali.

Si ripropone per la continuazione di tale azione l'Associazione Sportiva Dilettantistica GIORDANA LOMBARDI, con sede legale in via Scialoja 8 bis/A – 10148 Torino.

In particolare il progetto, sulla base della positiva esperienza maturata negli anni 2008 e 2009, propone per il periodo 2010-2011, con sosta invernale ed estiva e per un monte ore di circa 100 ore, camminate bisettimanali (mercoledì e venerdì con orario di partenza fissato per le ore 15,00) da effettuare nel Parco della Pellerina, con ritrovo in via Pianezza, all'altezza della passerella di corso Regina Margherita.

Le persone che partecipano al "Gruppo di cammino" saranno guidate da un istruttore federale, laureando in Scienze Motorie.

Il costo preventivato è complessivamente di Euro 1.650,00, con richiesta (istanza del 2 novembre 2010 prot. 14125-T04/2/16, perfezionata in data 4 novembre 2010, prot. n. 14340 con dichiarazione che attesta il rispetto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010) di un contributo di Euro 1.500,00.

In considerazione della valenza sociale dei progetti proposti, la Circoscrizione 5 ritiene opportuno approvare un contributo complessivo pari a euro 3.000,00 all'Associazione DE CULT con sede legale in via Saluggia 13, C.F. 97594120012 a fronte di un preventivo di euro 3.300,00= e un contributo complessivo pari a euro 1.500,00= l'Associazione Sportiva Dilettantistica GIORDANA LOMBARDI, con sede legale in via Scialoja 8 bis/A, C.F. 07074780011 a fronte di un preventivo di euro 1.650,00.

Tali approvazioni sono in armonia con i criteri indicati all'art. 77 dello Statuto della Città di Torino ed in conformità con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 2004 (n. mecc. 94/07324/01), esecutiva dal 23 gennaio 2005, modificata con Deliberazione del Consiglio Comunale del 03 dicembre 2007, mecc. 2007/04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

La determinazione di impegno conseguente al presente atto verrà approvata solo se sarà allegata l'apposita dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010.

Le liquidazioni dei contributi avverranno con le modalità previste dal succitato regolamento, in particolare le Associazioni dovranno presentare, ai fini del saldo, la rendicontazione dei costi sostenuti per l'intero progetto e idonee pezze giustificative.

Qualora le spese sostenute risultassero inferiori al preventivo, in fase di presentazione del consuntivo delle spese sostenute i contributi saranno proporzionalmente ridotti.

Le proposte progettuali sono state presentate e discusse nella riunione della IV Commissione di Lavoro Permanente del 9 novembre 2010.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 nel quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2, indica le competenze proprie attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi espressi in forma palese

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di individuare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui integralmente si richiamano, quali beneficiarie di contributo:

- l'Associazione DEC CULT con sede legale in via Saluggia 13, C.F. 97594120012 per Euro 3.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a parziale copertura delle spese preventivate di Euro 3.300,00 per la realizzazione del progetto "Cyrano 2010-2011";

- l'Associazione Sportiva Dilettantistica GIORDANA LOMBARDI, con sede legale in via Scialoja 8 bis/A, C.F. 07074780011 per Euro 1.500,00 = al lordo delle eventuali ritenute di legge a parziale copertura delle spese preventivate di Euro 1.650,00 per la realizzazione del progetto "Gruppo di cammino" per l'anno 2010-2011.

I contributi rientrano nei criteri previsti dal Regolamento per le modalità d'erogazione dei contributi vigente, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 – mecc. 9407324/01, modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, esecutiva dal 17 dicembre 2007, mecc. n. 200704877/002. In sede di presentazione dei consuntivi, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo;

2) di rinviare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della suddetta spesa e la devoluzione dei contributi in oggetto;

3) di dare atto che la determinazione di impegno conseguente al presente atto verrà approvata solo se sarà allegata l'apposita dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010".

4) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 , del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri Balena, Battaglia, Battista, Lamarca, Liardo, Pasquarella, Robella e Terlizzi)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....17  
 ASTENUTI .....2 (Giuva, Gigliotti)  
 VOTANTI .....15  
 VOTI FAVOREVOLI .....14  
 VOTI CONTRARI .....1

A maggioranza

## D E L I B E R A

- 1) di individuare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui integralmente si richiamano, quali beneficiarie di contributo:
  - l'Associazione DEC CULT con sede legale in via Saluggia 13, C.F. 97594120012 per Euro 3.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a parziale copertura delle spese preventivate di Euro 3.300,00 per la realizzazione del progetto "Cyrano 2010-2011";
  - l'Associazione Sportiva Dilettantistica GIORDANA LOMBARDI, con sede legale in via Scialoja 8 bis/A, C.F. 07074780011 per Euro 1.500,00 = al lordo delle eventuali ritenute di legge a parziale copertura delle spese preventivate di Euro 1.650,00 per la realizzazione del progetto "Gruppo di cammino" per l'anno 2010-2011.

I contributi rientrano nei criteri previsti dal Regolamento per le modalità d'erogazione dei contributi vigente, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 – mecc. 9407324/01, modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, esecutiva dal 17 dicembre 2007, mecc. n. 200704877/002.

In sede di presentazione dei consuntivi, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo;
- 2) di rinviare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della suddetta spesa e la devoluzione dei contributi in oggetto;
- 3) di dare atto che la determinazione di impegno conseguente al presente atto verrà approvata solo se sarà allegata l'apposita dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010".

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

## D E L I B E R A

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

